Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF
Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC

Domanda di restituzione dell'imposta sui carburanti impiegati in veicoli adibiti alla preparazione di piste

Le disposizioni si basano sul volantino «Restituzione dell'imposta sugli oli minerali gravante i carburanti per veicoli adibiti alla preparazione di piste»

Richiedente	
Indirizzo postale	Coordinate bancarie (IBAN)
	Anno d'esercizio dal al
N. rif. dogana PIF	E-mail
Persona di contatto	N. tel.

Periodo die consumo [1] dal al	Litri [2] Benzina	Olio diesel
Carburante per i veicoli adibiti alla preparazione di piste (al 31.12.2023) [3]	35	36
Carburante per i veicoli adibiti alla preparazione di piste (dal 01.01.2024) [3]	35	36

[1] Le domande vertono sul consumo del carburante durante un periodo da un mese sino a 12 mesi.

[2] Totale secondo la «Ricapitolazione del consumo di carburante di veicoli adibiti alla preparazione di piste» (mod. 47.36) in litri interi. Gli additivi, i biocarburanti fruenti di agevolazioni fiscali nonché le quote di biocarburante in miscele di carburanti fruenti di agevola-zioni fiscali vanno dedotti proporzionalmente dalle cifre relative al consumo. Le quote di biocarburante fino al 7 per cento per l'olio diesel e fino al 5 per cento per la benzina non devono essere dedotte.

[3] Sono considerati veicoli adibiti alla preparazione di piste i veicoli cingolati idonei alla preparazione e alla protezione di piste da sci e da snowboard, snowpark, piste da sci di fondo, piste per slitte e sentieri invernali; rientrano in questa categoria anche le slitte a moto-re e i quad cingolati.

La domanda va inviata all'
Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini, MLA, 3003 Berna.

Il richiedente conferma l'esattezza dei dati e l'osservanza delle disposizioni secondo il volantino.

Luogo e data ..... Firma .....

Allegati